

**freshnrebel.com**  
**#freshnrebel**

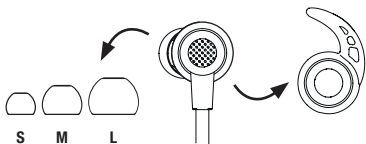
Keep in touch:



**FRESH 'N REBEL**

**IN-EAR  
HEADPHONES  
MANUAL**

**3AEP100 V1 001**



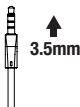
## EN-Specifications

Fresh 'n Rebel In-Ear Headphones 3AEP100 v1 001

- 3.5mm Audio plug
- Driver diameter: 2x 10mm
- Maximum power input: 60mW
- Sensitivity: 102dB ± 3dB
- Frequency Response: 20Hz-20000Hz
- Impedance: 32 Ohm
- Integrated microphone and volume control
- Cable length: 1.2m

### WARNING

To reduce the potential risk of injury or death due to distractions, do not use in-ear headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on your in-ear headphones low enough to hear people talking, sounds that might alert you to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use headphones and devices when you drive or cycle. Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your in-ear headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby. Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. All rights reserved.



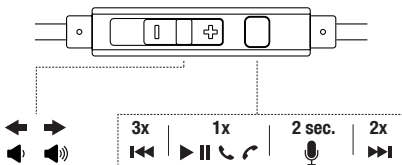
## NL-Specificaties

Fresh 'n Rebel In-ear hoofdtelefoon 3AEP100 v1 001

- 3,5 mm Audioplug
- Diameter driver: 2x 10mm
- Maximale stroominvoer: 60 mW
- Gevoeligheid: 102 dB ± 3 dB
- Frequentierespons: 20 Hz – 20.000 Hz
- Impedantie: 32 ohm
- Geïntegreerd microfoon- en volumebeheer
- Lengte kabel: 1,2 m

### WAARSCHUWING

Om het potentiële risico op letsel of overlijden terug te brengen mogen in-ear hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen van machines, fietsen, wandelen of tijdens overige activiteiten waarvoor uw aandacht voortdurend vereist is. Houd het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen praten en geluiden te kunnen horen die u kunnen wijzen op gevaarlijke toestanden, en om uw gehoor te beschermen. Raadpleeg en volg de wetten en regels in uw land wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het autorijden of fietsen. Regelmatige of langdurige blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen varieert per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren. Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Alle rechten voorbehouden.



## DE- Technische Spezifikationen

Fresh 'n Rebel In-Ear-Kopfhörer 3AEP100 v1 001

- 3,5-mm-Audiostecker
- Treiberdurchmesser: 2x 10 mm
- Maximale Eingangsleistung: 60 mW
- Empfindlichkeit: 102 dB  $\pm$  3 dB
- Frequenzgang: 20 Hz-20000 Hz
- Impedanz: 32 Ohm
- Integriertes Mikrofon und Lautstärkereglung
- Kabellänge: 1,2 m

### WARNUNG

Um das potenzielle Verletzungs- oder Unfallrisiko aufgrund von Ablenkungen zu verringern, verwenden Sie keine In-Ear-Kopfhörer beim Autofahren, Bedienen von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Halten Sie die Lautstärke Ihrer In-Ear-Kopfhörer immer so niedrig, dass Sie Gespräche und Geräusche, die Sie auf gefährliche Bedingungen aufmerksam machen könnten, hören und Ihr Gehör besser schützen können. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie diese ein. Eine häufige oder längere Aussetzung gegenüber lautem Lärm oder Geräuschen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potenzielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre In-Ear-Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können. Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten.

## IT - Caratteristiche tecniche

Auricolari Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- Spine per apparecchiature audio 3.5 mm
- Diametro del driver: 2x 10 mm
- Potenza massima in entrata: 60mW
- Sensibilità: 102dB  $\pm$  3dB
- Risposta in frequenza: 20Hz-20000Hz
- Impedenza: 32 Ohm
- Microfono integrato e controllo del volume
- Lunghezza del cavo: 1,2 m

### AVVERTENZA

Al fine di ridurre qualsiasi rischio di incidente o morte causato da distrazione, non utilizzare gli auricolari quando si è alla guida, si utilizzano macchinari, si va in bicicletta o si svolgono altre attività richiedenti la massima attenzione. Tenere il volume degli auricolari sempre abbastanza basso da riuscire a sentire le persone attorno che parlano, da poter udire suoni che potrebbero allertare in caso di situazioni pericolose e da proteggere meglio il proprio udito. Rileggere e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'utilizzo di auricolari e dispositivi elettronici quando si è alla guida o si va in bicicletta. L'esposizione frequente o continuativa nel tempo a rumori o suoni forti mediante l'utilizzo di auricolari potrebbe causare danni uditivi temporanei o permanenti. La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipoacusia da trauma acustico audio varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti mediante l'utilizzo di auricolari. Per ridurre al minimo i rischi potenziali di danni uditivi, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno. Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Tutti i diritti riservati.

## ES-Especificaciones

Auriculares intraaurales Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- Conector de audio de 3,5 mm
- Diámetro del cable conductor: 2 x 10 mm
- Entrada de potencia máxima: 60 mW
- Sensibilidad: 102dB  $\pm$  3dB
- Frecuencia de respuesta: 20 Hz-20000 Hz
- Impedancia: 32 Ohm
- Micrófono y control de volumen integrados
- Longitud del cable: 1,2 m

### ATENCIÓN

Para reducir el riesgo potencial de lesiones o muerte debido a distracciones, no use auriculares intraurales mientras conduce, maneja maquinaria, anda en bicicleta, camina o realiza otras actividades que requieran toda su atención. Mantenga siempre el volumen de sus auriculares lo suficientemente bajo para escuchar a las personas hablar, sonidos que puedan alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Revise y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduce o va en bicicleta. La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes cuando se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares intraurales. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas. Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Todos los derechos reservados.

## FR-Specifications

Écouteurs intra-auriculaires Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- Prise audio 3,5mm
- Diamètre du conducteur : 2x 10mm
- Puissance d'entrée maximale : 60mW
- Sensibilité : 102dB  $\pm$  3dB
- Réponse en fréquence : 20Hz-20000Hz
- Impédance : 32 Ohm
- Microphone et contrôle du volume intégrés
- Longueur du câble : 1,2m

### AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque potentiel de blessure ou de décès dû à des distractions, ne pas utiliser les écouteurs intra-auriculaires lorsque vous conduisez, faites fonctionner des machines, faites du vélo, marchez ou effectuez d'autres activités qui requièrent toute votre attention. Gardez toujours le volume de vos écouteurs intra-auriculaires suffisamment bas pour entendre les gens parler, les sons qui pourraient vous alerter de conditions dangereuses, et mieux protéger votre audition. Lisez et respectez les lois et réglementations en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation des écouteurs et appareils lorsque vous conduisez ou faites du vélo. L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts lors de l'utilisation d'un casque peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos casques. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité. Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Tous droits réservés.

## PT - Specifications

Auscultadores Intra-Auriculares Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- Ficha áudio de 3,5mm
- Diâmetro do alto-falante: 2x 10mm
- Potência máxima de entrada: 60mW
- Sensibilidade: 102dB ± 3dB
- Resposta de Frequência: 20Hz-20000Hz
- Impedância: 32 Ohm
- Microfone integrado e controlo de volume
- Comprimento do cabo: 1,2m

## ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco potencial de ferimentos ou morte devido a distrações, não utilizar auscultadores intra-auriculares enquanto conduzir, operar máquinas, andar de bicicleta, mergeji pe jos sau vá anjagati în alte activități care necesită atenția dvs. deosebită. Păstrați întotdeauna volumul căștilor suficient de scăzut pentru a auzi ambele vorbind, sunete care vă pot alerta la condiții periculoase și vă pot proteja mai bine auzul. Consultați și respectați legile și reglementările din țara dvs. cu privire la utilizarea căștilor și a dispozitivelor când conduceți sau mergeji cu bicicleta. Expunere frecventă sau extinsă la zgomote puternice sau sunete atunci când utilizați căști poate provoca pierderea temporară sau permanentă a auzului. Sensibilitatea individuală la pierderea auzului provocată de zgomot și la potențiale probleme de auz variază. Redușteți la minimum expunerea la zgomote sau sunete puternice atunci când utilizați căștile intra-auriculare. Pentru a minimiza potențialul de deteriorare a auzului, mențineți volumul suficient de mic încât să puteți purta o conversație cu persoanele din apropiere.

Drepturi autorais 2020 Sitecom Europe B.V. Todos os direitos reservados.

## PL - Specifications

Sluchawki dokanlowe Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- Wtyczka 3,5mm
- Średnica przetworników: 2x 10 mm
- Maksymalna moc wejściowa: 60 mW
- Czulość: 102dB ± 3dB
- Charakterystyka częstotliwościowa: 20Hz-20000Hz
- Impedancja: 32 Ohm
- Zintegrowany mikrofon i regulacja głośności
- Długość kabla 1,2 m

## OSTRZEŻENIE

Abv zmniejszyć potencjalne ryzyko urazów lub śmierci w wyniku rozproszonej uwagi, ni należy używać sluchawek podczas jazdy, obsługiwanai maszyn, jazdy na rowerze, chodzenia bądź podczas innych czynności, które wymagają pełnego skupienia. Poziom głośności w sluchawkach powinien być ustawiony w taki sposób, aby wciąż było słychać ludzką mowę i dźwięki ostrzegające o zagrożeniu. Niższe poziomy głośności pomagają ponadto chronić słuch użytkownika. W trakcie prowadzenia pojazdu silnikowego lub roweru należy przestrzegać lokalnych praw dotyczących użytkownika sluchawek podczas jazdy. Często lub ustawicznie narażenie na duży hałas lub głośne dźwięki podczas używania sluchawek może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem różni się z osoby na osobę. Podczas użytkownika sluchawek należy dbać, aby dochozacy z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom głośności, aby mimo sluchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu.

Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## RO - Caracteristici

Caști intra-auriculare Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- Mufă audio de 3,5 mm
- Diametru difuzor: 2x 10mm
- Putere maximă de intrare: 60mW
- Sensibilitate: 102dB ± 3dB
- Răspuns în frecvență: 20Hz-20000Hz
- Impedanță: 32 Ohm
- Microfon integrat și control al volumului
- Lungimea cablului: 1.2m

## ATENȚIE!

Pentru a reduce riscul potențial de rănire sau deces din cauza distragerii atenției, nu utilizați căști intra-auriculare în timp ce conduceți, operați utilaj, mergeți cu bicicleta, mergeți pe jos sau vă anjași în alte activități care necesită atenția dvs. deosebită. Păstrați întotdeauna volumul căștilor suficient de scăzut pentru a auzi ambele vorbind, sunete care vă pot alerta la condiții periculoase și vă pot proteja mai bine auzul. Consultați și respectați legile și reglementările din țara dvs. cu privire la utilizarea căștilor și a dispozitivelor când conduceți sau mergeți cu bicicleta. Expunere frecventă sau extinsă la zgomote puternice sau sunete atunci când utilizați căști poate provoca pierderea temporară sau permanentă a auzului. Sensibilitatea individuală la pierderea auzului provocată de zgomot și la potențiale probleme de auz variază. Redușteți la minimum expunerea la zgomote sau sunete puternice atunci când utilizați căștile intra-auriculare. Pentru a minimiza potențialul de deteriorare a auzului, mențineți volumul suficient de mic încât să puteți purta o conversație cu persoanele din apropiere.

Drepturi de autor 2020 Sitecom Europe B.V. Toate drepturile rezervate.

## CZ - Specifikace

Sluchátka do uší Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- audio konektor 3,5 mm
- průměr hnačočí membrán: 2x 10 mm
- Maximální příkon: 60 mW
- citlivost: 102 dB ±3 dB
- odevza frekvence: 20–20 000 Hz
- odpor: 32 Ohm
- Integrovaný mikrofon a ovládání hlasitosti
- délka kabelu: 1,2 m

## VÝSTRAHA

Abyste snížili potenciální riziko zranění nebo smrti v důsledku rozptýlení, nepoužívejte sluchátka do uší při řízení, obsluze strojů, jízdě na kole, chůzi nebo jiných činnostech vyžadujících vaši neoddivitelnou pozornost. neoddivitelnou pozornost. Hlasitost sluchátek do uší udržujte vždy dostatečně nízkou. Abyste lépe slyšeli mluvit lidi, zvuky, které vás mohou upozornit na nebezpečné podmínky, a lépe chránit svůj sluch. Přečtěte si a dodržujte zákony a předpisy ve vaší zemi týkající se používání sluchátek a zařízení při řízení nebo jízdě na kole. Časté nebo dlouhodobé vystavení silnému hluku nebo zvukům při používání sluchátek může způsobit dočasou nebo trvalou ztrátu sluchu. Individuální náchylnost ke ztrátě sluchu způsobené hlukem a potenciálním problémem se sluchem se liší. Při používání sluchátek do uší minimalizujte vystavení hlasitým zvukům nebo hlukům. Abyste minimalizovali možnost poškození sluchu, udržujte dostatečně nízkou hlasitost, abyste mohli hovořit s lidmi v okolí.

Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Všechna práva vyhrazena.

## ΕΛ - Τεχνικά χαρακτηριστικά

Fresh 'n Rebel Ακουστικά Ψείρες 3ΑΕΡ100 v1 001

- Βύσμα ήχου 3.5mm
- Διάμετρος οδηγού: 2x 10mm
- Μέγιστη ισχύς μονάδας: 60mW
- Ευαισθησία: 102dB ± 3dB
- Απόκριση συχνότητας: 20Hz-20000Hz
- Σύνθετη αντίσταση: 32 Ohm
- Ενσωματωμένο μικρόφωνο και ρυθμιστής έντασης
- Μήκος καλωδίου: 1.2m

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να μειωθεί ο πιθανός κίνδυνος τραυματισμού ή θανάτου λόγω περιστάσεων, μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά ψείρες όταν οδηγείτε, όταν χειρίζεστε μηχανήματα, όταν ποδηλατείτε, περπατάτε ή δραστηριοποιείστε σε άλλες δραστηριότητες που απαιτούν την πλήρη και αναπόσπαστη προσοχή σας. Να διατηρείτε πάντα την ένταση του ήχου των ακουστικών σας σε χαμηλό επίπεδο, για να μπορείτε να ακούτε ανθρώπους γύρω σας που μιλάνε, ήχους που ενδέχεται να σας προειδοποιούν για συνθήκες κινδύνου και για να προστατεύετε την ακοή σας. Ελέγξτε και ακολουθήστε τους νόμους και κανονισμούς της χώρας σας για τη χρήση των ακουστικών και των συσκευών όταν οδηγείτε ή κάνετε ποδηλάτο. Η συχνή και παρατεταμένη έκθεση σε δυνατά θόρυβο ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη κώφωση. Η απομύκη ευπρόσθετα διαφέρει στην κώφωση που προκαλείται από θόρυβο και τα πιθανά προβλήματα στην ακοή. Ελαχιστοποιήστε την έκθεση σας σε δυνατούς θορύβους ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά ψείρες. Για να ελαχιστοποιήσετε την πιθανότητα ακουστικής βλάβης, διατηρείστε την ένταση του ήχου σε χαμηλό επίπεδο για να μπορείτε να συνεχίσετε τις συζητήσεις με τους ανθρώπους που βρίσκονται γύρω σας.  
Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

## SK - Špecifikácie

Slúchadlá do uší Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- 3,5 mm audio konektor
- Priemer ovládača: 2 x 10mm
- Maximálny príkon: 60 mW
- Citlivosť: 102 dB ± 3 dB
- Frekvencná odzova: 20 Hz – 20 000Hz
- Impedancia: 32 Ohm
- Integrovaný mikrofón a ovládanie hlasitosti
- Dĺžka kábla: 1,2 m

## ΥΣΤΡΑΗΑ

Αby ste znížili potenciálne riziko zranenia alebo smrti spôsobenej rozptýlením, nepoužívajte slúchadlá do uší pri vedení vozidla, obsluhu strojov, bicyklovaní, chôdzi ani iných činnostiach, ktoré si vyžadujú vašu osobitnú pozornosť. Vždy udržiavte dostatočne nízku hlasitosť na slúchadlách do uší, aby ste počuli hovoriť ľudí, zvuky, ktoré vás môžu upozorniť na nebezpečné podmienky, a lepšie chrániť svoj sluch. Pri jazde na bicykli si prečítajte a dodržiavajte zákony a nariadenia týkajúce sa používania slúchadiel a zariadení vo vašej krajine. Časté alebo dlhodobé vystavenie silnému hluku alebo zvukom pri používaní slúchadiel môže spôsobiť dočasnú alebo trvalú stratu sluchu. Individuálna náchylnosť k strate sluchu spôsobenej hlukom a potenciálnym problémom so sluchom sa líši. Pri používaní slúchadiel do uší minimalizujte vystavenie hlasným zvukom alebo zvukom. Aby ste minimalizovali riziko poškodenia sluchu, udržiavte dostatočne nízku hlasitosť, aby ste mohli viesť rozhovor s ľuďmi v okolí.  
Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Všetky práva vyhradené.

## RU - Спецификации

Вакуумные наушники Fresh 'n Rebel 3AEP100 v1 001

- Аудио штекер 3,5 мм
- Диаметр мембраны: 2x 10 мм
- Максимальная входная мощность: 60 мВт
- Чувствительность: 102дБ ± 3дБ
- Амплитудно-частотная характеристика: 20Гц-20000Гц
- Импеданс: 32 Ом
- Встроенный микрофон и регулятор громкости
- Длина кабеля: 1,2 м

## ΠΡΕΔΥΠΕΡΕΙΧΕΙΝΕ

Для снижения потенциального риска травмирования или смерти из-за отвлечения внимания не используйте наушники в процессе вождения, эксплуатации оборудования, езды на велосипеде, ходьбы или занятия другими видами деятельности, требующими концентрации внимания. Всегда настраивайте звук в наушниках достаточно тихо, чтобы слышать речь людей, звуки, которые могут предупредить Вас об опасности, а также для защиты собственного слуха. Изучите и соблюдайте законы и правила, действующие в Вашей стране и регулирующие использование наушников и иных устройств при вождении автомобиля или езды на велосипеде. Частое или долгое воздействие громкого звука при использовании наушников может привести к временной или постоянной потере слуха. Индивидуальная чувствительность к потере слуха под воздействием шума и потенциал проблем со слухом различаются. Минимизируйте воздействие громких шумов или звуков при использовании вакуумных наушников. Чтобы минимизировать потенциальную опасность повреждения слуха, настраивайте достаточно низкий уровень громкости, чтобы иметь возможность разговаривать с находящимися рядом людьми.  
Copyright 2020 Sitecom Europe B.V. Все права защищены.

